



International Coffee Organization
Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

WP Board No. 989/06

27 janvier 2006
Original : anglais

F

Comité exécutif
260^e réunion
30 janvier – 1 février 2006
Londres, Angleterre

**Rapport de situation sur
la mise en œuvre du programme
d'amélioration de la qualité du café**

Contexte

1. L'adoption de la Résolution numéro 420 en mai 2004 par le Conseil international du Café témoigne de l'attachement permanent des Membres exportateurs et importateurs à la recherche d'une plus grande qualité au moyen du programme d'amélioration de la qualité du café. Le programme s'appuie sur la promotion de la qualité pour accroître la durabilité de l'économie caféière en augmentant la consommation et la valorisation du produit et en donnant satisfaction au consommateur (voir le document ICC-90-9).
2. Conformément à la Résolution, les Membres exportateurs sont invités à faire figurer dans la case 17 de tous les certificats d'origine délivrés depuis le 1 juin 2004, des renseignements sur la qualité du café exporté (défauts et taux d'humidité). Ces renseignements permettent à l'Organisation de vérifier dans quelle mesure les normes optimales sont respectées.
3. Le présent document donne un résumé des classifications de Robusta par la *London International Financial Futures and Options Exchange* (LIFFE) pour les deux dernières années civiles (2004 et 2005) et des classifications du café livrable dans le cadre du contrat "C" par le *New York Board of Trade* (NYBOT). Il contient également des renseignements sur les progrès de la mise en œuvre du programme d'amélioration de la qualité, conformément aux dispositions de la Résolution numéro 420, dans les pays Membres exportateurs pendant l'année caféière 2004/05, sur la base des données figurant dans les certificats d'origine. Le rapport précédent sur le programme d'amélioration de la qualité du café figure dans le document WP-Board No. 981/05.

Mesure à prendre

Le Comité exécutif est invité à prendre note du présent rapport.

1. Depuis l'adoption de la Résolution numéro 420 par le Conseil en mai 2004, les Membres exportateurs sont invités à fournir des renseignements sur la qualité des exportations de café vert. L'Organisation procède au suivi des informations fournies par les Membres exportateurs pour toutes les expéditions de café effectuées depuis le 1 juin 2004, date à laquelle la Résolution est entrée en vigueur. Le présent rapport porte essentiellement sur les informations relatives aux expéditions de l'année caféière 2004/05 qui peuvent varier d'un pays à l'autre selon les données reçues.

2. Les données fournies dans les certificats d'origine délivrés au titre du café expédié entre octobre 2004 et septembre 2005 (année caféière 2004/05) et reçus par l'Organisation – sous forme électronique ou sur papier – indiquent qu'à ce jour, 20 Membres exportateurs ont choisi d'appliquer pleinement la Résolution numéro 420. Ces Membres sont les suivants : Angola, Bolivie, Brésil, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Équateur, Éthiopie, Guatemala, Honduras, Inde, Mexique, Nicaragua, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, République démocratique du Congo, République dominicaine, Rwanda, Tanzanie et Togo. L'Annexe I donne le détail des exportations de café vert conformes aux dispositions de la Résolution numéro 420.

3. L'Annexe II donne des renseignements sur le volume total de café vert (par type) exporté par les 20 pays qui appliquent les dispositions de la Résolution numéro 420, pendant l'année caféière 2004/05. À noter qu'il est possible que certains de ces pays n'appliquent pas pleinement ces dispositions depuis le 1 juin 2004 et que des données n'aient pas été communiquées par tous les pays en question pour l'ensemble de la période considérée.

4. L'Organisation continue de suivre les données de la LIFFE sur les classifications quotidiennes du Robusta depuis avril 2001 dans la plupart des ports européens. L'Annexe III-A et III-B donne un résumé de ces classifications – définies selon le système propre à la LIFFE en types 3, 4 et non délivrable, qui est considéré inférieur aux normes optimales de l'OIC – par port et par origine pour les années civiles 2004 et 2005 respectivement. En 2005, le volume de café classé par la LIFFE, comme inférieur aux normes optimales de la Résolution numéro 420, s'est établi à 1,86 million de sacs. Sur ce total, près de 54% avaient été refusés à Anvers et près de 89% avaient été produits au Viet Nam. Le chiffre de 2005 est en baisse de plus de 44% par rapport aux 3,33 millions de sacs qui avaient été rejetés en 2004, où près de 75% du total avaient été refusés à Anvers et près de 78% avaient été produits au Viet Nam.

5. Des rapports sur la classification du café livrable dans le cadre du contrat "C" sont périodiquement affichés sur le site web du *New York Board of Trade* (NYBOT), qui donnent le récapitulatif mensuel et les résultats depuis le début de l'année des acceptations et refus par origine. Le café classé et refusé peut faire l'objet d'une classification en appel (dégustation, couleur, qualité et autres imperfections comme les odeurs et/ou la grosseur des grains). Les rapports indiquent qu'en 2005, 82% du café classé par le NYBOT (68% des classifications initiales et 14% des classifications en appel) ont été acceptés – voir l'Annexe IV-A et IV-B.

Ces chiffres sont pratiquement identiques à ceux de 2004 où 81% du café classé avait été accepté.

6. La nouvelle table de référence introduite dans la norme ISO 10470 (Café vert – Table de référence des défauts) à la fin de l'année 2004 définit cinq groupes de défauts du café vert :

- a. défauts associés à des corps étrangers ;
- b. défauts associés à des matières étrangères au grain de café mais provenant de la cerise du café ;
- c. défauts associés à des grains irréguliers ;
- d. défauts associés à l'aspect visuel ; et
- e. défauts essentiellement évidents à la dégustation

En outre, une table de référence détaillée donne les définitions ou caractéristiques des défauts de chaque groupe, précise leur association avec la perte de masse correspondante qui peut se produire pendant la transformation et énumère les points d'ordre sensoriel pour lesquels un coefficient est attribué en fonction de l'influence du défaut considéré sur les propriétés organoleptiques et visuelles du café offert au consommateur final. Elle comprend en outre un tableau qui illustre les principales causes des défauts, leurs effets sur la torréfaction et la saveur à la dégustation et elle établit un classement en fonction des possibilités de suppression de ces défauts :

A = pas de suppression directe ;

B = suppression au moyen des techniques courantes comme le tamisage ; et

C = suppression au moyen de techniques spéciales

Il est proposé que le Comité de la qualité examine en temps utile les implications de la nouvelle norme ISO dans l'objectif de procéder à une harmonisation avec les paramètres définis dans la Résolution numéro 420. La norme complète ISO 10470-2004 peut être achetée auprès de l'Organisation internationale de normalisation à l'adresse suivante www.iso.org ou peut être consultée à la bibliothèque de l'OIC.

7. Depuis l'entrée en vigueur de la Résolution numéro 420 en juin 2004, quelque 96,36 millions de sacs de café vert ont été exportés – sur la base des informations fournies dans les certificats d'origine. Pendant l'année caféière 2004/05, ce volume s'est élevé à 71,24 millions de sacs dont 50,58 millions de sacs d'Arabica (71%) et 20,66 millions de sacs de Robusta (29%). Le volume de café exporté par les 20 Membres qui appliquent la Résolution représente 73% du volume total exporté pendant la période – dont près de 98% étaient conformes aux normes de qualité.

8. Le volume de Robusta exporté pendant l'année caféière 2004/05 et indiqué par les Membres exportateurs qui appliquent la Résolution – soit 3,24 millions de sacs – représente moins de 16% du volume total de Robusta vert exporté (environ 20,66 millions de sacs). Ce point demeure une source de préoccupation et a été à l'origine d'incertitudes au sujet de l'utilité des paramètres définis dans la Résolution numéro 420, pour les Membres exportateurs de ce type de café. L'Organisation continuera de suivre l'évolution des classifications de la LIFFE et du NYBOT et de l'application de la Résolution numéro 420 par les Membres exportateurs, sur la base des données fournies dans les certificats d'origine.

**Exports of all green coffee classified in accordance with Resolution number 420
Coffee year 2004/05**

Volume (60-kg bags)

Exporting country / Origin	Total exports of green coffee	Full compliance "S"	Below defect target "XD"	Below moisture target "XM"	Below moisture & defect targets "XDM"	Unspecified
Angola	4 980	2 100	2 295	300	0	285
Bolivia	46 628	46 628	0	0	0	0
Brazil	23 250 556	23 003 084	92 800	0	0	154 672
Colombia	10 354 544	10 354 544	0	0	0	0
Congo, Dem. Rep. of	82 589	27 097	0	0	0	55 492
Costa Rica	1 217 832	1 163 719	5 598	5 895	0	42 620
Dominican Republic	38 012	13 055	0	0	0	24 957
Ecuador	364 015	183 717	0	0	0	180 298
El Salvador	1 309 014	1 279 773	21 736	2 301	4 313	891
Ethiopia	2 615 181	2 615 181	0	0	0	0
Guatemala	3 443 242	3 443 242	0	0	0	0
Honduras	2 395 228	2 126 022	72 746	0	0	196 460
India	2 330 111	2 224 656	105 135	0	0	320
Mexico	1 309 311	1 307 672	0	0	0	1 639
Nicaragua	959 077	955 281	0	3 163	0	633
Papua New Guinea	1 119 544	1 070 274	49 270	0	0	0
Philippines	1 519	319	0	0	0	1 200
Rwanda	197 093	158 283	15 920	0	0	22 890
Tanzania	723 825	511 364	0	0	0	212 461
Togo	149 587	144 871	0	0	0	4 716
Total	51 911 888	50 630 882	365 500	11 659	4 313	899 534
% in each classification in Total	100.00	97.53	0.70	0.02	0.01	1.73
Percentage share						
Exporting country / Origin	Share in total	% of "S" in total by origin	% of "XD" in total by origin	% of "XM" in total by origin	% of "XDM" in total by origin	% of Unspecified in total by origin
Angola	0.01	42.17	46.08	6.02	0.00	5.72
Bolivia	0.09	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Brazil	44.79	98.94	0.40	0.00	0.00	0.67
Colombia	19.95	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Congo, Dem. Rep. of	0.16	32.81	0.00	0.00	0.00	67.19
Costa Rica	2.35	95.56	0.46	0.48	0.00	3.50
Dominican Republic	0.07	34.34	0.00	0.00	0.00	65.66
Ecuador	0.70	50.47	0.00	0.00	0.00	49.53
El Salvador	2.52	97.77	1.66	0.18	0.33	0.07
Ethiopia	5.04	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Guatemala	6.63	100.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Honduras	4.61	88.76	3.04	0.00	0.00	8.20
India	4.49	95.47	4.51	0.00	0.00	0.01
Mexico	2.52	99.87	0.00	0.00	0.00	0.13
Nicaragua	1.85	99.60	0.00	0.33	0.00	0.07
Papua New Guinea	2.16	95.60	4.40	0.00	0.00	0.00
Philippines	0.00	21.00	0.00	0.00	0.00	79.00
Rwanda	0.38	80.31	8.08	0.00	0.00	11.61
Tanzania	1.39	70.65	0.00	0.00	0.00	29.35
Togo	0.29	96.85	0.00	0.00	0.00	3.15
Total	100.00					

Exports of green Arabica coffee classified in accordance with Resolution number 420

Coffee year 2004/05

Volume (60-kg bags)

Exporting country / Origin	Total exports of green coffee	Full compliance "S"	Below defect target "XD"	Below moisture target "XM"	Below moisture & defect targets "XDM"	Unspecified
Bolivia	46 628	46 628	0	0	0	0
Brazil	22 243 175	22 001 185	92 800	0	0	149 190
Colombia	10 354 544	10 354 544	0	0	0	0
Congo, Dem. Rep. of	33 825	13 100	0	0	0	20 725
Costa Rica	1 217 832	1 163 719	5 598	5 895	0	42 620
Dominican Republic	38 012	13 055	0	0	0	24 957
Ecuador	137 783	109 170	0	0	0	28 613
El Salvador	1 309 014	1 279 773	21 736	2 301	4 313	891
Ethiopia	2 615 181	2 615 181	0	0	0	0
Guatemala	3 432 558	3 432 558	0	0	0	0
Honduras	2 395 228	2 126 022	72 746	0	0	196 460
India	753 377	648 343	105 034	0	0	0
Mexico	1 296 087	1 295 748	0	0	0	339
Nicaragua	959 077	955 281	0	3 163	0	633
Papua New Guinea	1 117 117	1 067 847	49 270	0	0	0
Rwanda	197 093	158 283	15 920	0	0	22 890
Tanzania	527 540	366 996	0	0	0	160 544
Total	48 674 071	47 647 433	363 104	11 359	4 313	647 862
% in each classification in Total	100.00	97.89	0.75	0.02	0.01	1.33

Exports of green Robusta coffee classified in accordance with Resolution number 420

Coffee year 2004/05

Volume (60-kg bags)

Exporting country / Origin	Total exports of green coffee	Full compliance "S"	Below defect target "XD"	Below moisture target "XM"	Below moisture & defect targets "XDM"	Unspecified
Angola	4 980	2 100	2 295	300	0	285
Brazil	1 007 381	1 001 899	0	0	0	5 482
Congo, Dem. Rep. of	48 764	13 997	0	0	0	34 767
Ecuador	226 232	74 546	0	0	0	151 686
Guatemala	10 684	10 684	0	0	0	0
India	1 576 734	1 576 314	100	0	0	320
Mexico	13 224	11 908	0	0	0	1 316
Papua New Guinea	2 427	2 427	0	0	0	0
Philippines	1 519	319	0	0	0	1 200
Tanzania	196 285	144 368	0	0	0	51 917
Togo	149 587	144 871	0	0	0	4 716
Total	3 237 817	2 983 433	2 395	300	0	251 689
% in each classification in Total	100.00	92.14	0.07	0.01	0.00	7.77

Volume of LIFFE Robusta Gradings - calendar year 2004

(deemed to fall below the target standards of Resolution 420) - (60-kg bags)

Grade	(All)	Port of destination													Grand Total	% of origin in Grand Total
Sum of Volume	Antwerp	Barcelona	Bremen	Felixtowe	Genoa	Hamburg	Le Havre	London	Marseilles	Rotterdam	Trieste	Grand Total	% of origin in Grand Total			
Brazil	58 750	2 583	0	333	52 083	0	0	4 917	0	0	25 250	143 917	4.32			
Cameroon	4 167	1 417	0	0	0	0	2 417	0	0	0	2 583	10 583	0.32			
Central Afr. Rep.	83	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	83	0.00			
Congo, Dem. Rep. of	1 167	0	0	0	0	0	250	0	0	0	0	1 417	0.04			
Cote d'Ivoire	183 333	0	0	0	33 083	9 417	8 583	0	37 250	0	20 500	292 167	8.77			
Ghana	6 667	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6 667	0.20			
Guinea	55 250	0	0	0	15 833	1 667	0	0	0	0	0	72 750	2.18			
India	0	0	0	0	0	0	0	250	0	0	0	250	0.01			
Indonesia	54 417	583	1 917	0	7 250	36 417	0	417	0	0	0	101 000	3.03			
Madagascar	17 750	1 333	0	0	0	0	1 500	0	417	0	0	21 000	0.63			
Nigeria	2 083	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 083	0.06			
Sierra Leone	6 083	0	0	0	0	0	0	0	0	4 000	3 750	13 833	0.42			
Tanzania	0	0	0	0	0	0	0	0	167	0	0	167	0.01			
Thailand	43 083	0	0	0	0	21 667	0	0	0	0	0	64 750	1.94			
Togo	4 417	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 417	0.13			
Uganda	5 000	0	0	0	83	0	0	0	0	0	0	5 083	0.15			
Vietnam	2 054 167	4 750	27 250	0	1 000	196 750	9 667	46 750	0	187 083	62 667	2 590 083	77.77			
Grand Total	2 496 417	10 667	29 167	333	109 333	265 917	22 417	52 333	37 833	191 083	114 750	3 330 250				
% of port in Grand Total	74.96	0.32	0.88	0.01	3.28	7.98	0.67	1.57	1.14	5.74	3.45					

Volume of LIFFE Robusta Gradings - calendar year 2005
(deemed to fall below the target standards of Resolution 420) - (60-kg bags)

Grade	(All)	Port of destination										% of origin in Grand Total
		Sum of Volume	Antwerp	Hamburg	Le Havre	London	Rotterdam	Trieste	Grand Total	Grand Total		
Brazil	55 833	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55 833	3.00
Cameroon	83	0	0	0	0	0	0	0	0	0	83	0.00
Ghana	5 667	0	0	0	0	500	0	0	0	1 250	7 417	0.40
Guinea	49 250	0	0	1 167	0	0	0	0	0	17 917	68 333	3.67
Indonesia	24 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24 000	1.29
Madagascar	4 750	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 750	0.26
Nigeria	250	0	0	0	0	0	0	0	0	0	250	0.01
Sierra Leone	2 167	0	0	0	0	0	0	0	0	167	2 333	0.13
Thailand	4 333	21 583	0	0	0	0	0	0	0	0	25 917	1.39
Vietnam	18 083	0	0	0	0	0	0	0	5 167	0	23 250	1.25
Vietnam	837 250	36 833	0	0	8 750	0	0	0	165 333	600 500	1 648 667	88.60
Grand Total	1 001 667	58 417	1 167	9 250	0.50	170 500	619 833	33.31	9.16	1 860 833		
% of port in Grand Total	53.83	3.14	0.06	0.50	0.50	9.16	33.31	33.31	9.16	1 860 833		

**NYBOT: Coffee "C" gradings summary analysis
January to December 2004**

Country of origin	Original		Appeals			Total		Pass %
	Pass	Fail	Pass	Fail	Total	Pass	Fail	
Burundi	47	20	9	8	17	56	11	83.58
Colombia	1 005	590	253	295	548	1 258	337	78.87
Costa Rica	73	26	14	9	23	87	12	87.88
Dominican Republic	0	0	0	0	0	0	0	0.00
Ecuador	4	15	6	6	12	10	9	0.00
Guatemala	252	141	43	79	122	295	98	75.06
Honduras	1 299	615	310	294	604	1 609	305	84.06
India	375	206	78	86	164	453	128	77.97
Kenya	13	42	0	5	5	13	42	23.64
Mexico	524	306	130	160	290	654	176	78.80
Nicaragua	270	105	64	53	117	334	41	89.07
Peru	771	407	190	197	387	961	217	81.58
Rwanda	110	73	24	32	56	134	49	73.22
El Salvador	777	156	105	57	162	882	51	94.53
Tanzania	47	47	17	29	46	64	30	68.09
Uganda	242	164	44	67	111	286	120	70.44
Venezuela	16	53	9	19	28	25	44	36.23
Panama	0	1	0	1	1	0	1	0.00
Total	5 825	2 967	1 296	1 397	2 693	7 121	1 671	80.99

	Original		Appeals					
	Pass	Fail	Total	Pass %	Pass	Fail	Total	Pass %
Grade	8 235	557	8 792	93.66%	2 493	200	2 693	92.57%
Cup	6 262	2 530	8 792	71.22%	1 522	1 171	2 693	56.52%
Colour	8 549	243	8 792	97.24%	2 591	102	2 693	96.21%

ORIGINAL GRADING: These statistics for original gradings are based on individual grading of cup, colour, grade and other imperfections such as odour and/or bean size graded between 03/01/04 and 30/12/04

APPEAL GRADING: The owner of the coffee submitted as an original grading may appeal for any decision of the graders, for cup, colour, grade and any other imperfections such as odour and/or bean size and represents appeal gradings between 03/01/04 and 30/12/04 regardless of the date of original grade.

Note from ICO: Date format converted to dd/mm/yy

**NYBOT: Coffee "C" gradings summary analysis
January to December 2005**

Country of origin	Original		Appeals			Total		Pass %
	Pass	Fail	Pass	Fail	Total	Pass	Fail	
Burundi	50	39	13	17	30	63	26	70.79
Colombia	681	317	160	143	303	841	172	83.02
Costa Rica	1	1	1	0	1	2	0	100.00
Dominican Republic								
Ecuador								
Guatemala	143	88	30	52	82	173	74	70.04
Honduras	679	373	153	208	361	832	243	77.40
India	82	39	15	19	34	97	27	78.23
Kenya								
Mexico	193	108	40	49	89	233	68	77.41
Nicaragua	113	35	17	17	34	130	23	84.97
Peru	590	247	136	104	240	726	121	85.71
Rwanda	54	40	12	17	29	66	33	66.67
El Salvador	581	125	77	49	126	658	75	89.77
Tanzania	4	7	0	2	2	4	7	36.36
Uganda	71	84	20	24	44	91	74	55.15
Venezuela								
Panama								
Papua New Guinea		4					4	0.00
Total	3 242	1 507	674	701	1 375	3 916	833	82.46

	Original		Appeals					
	Pass	Fail	Total	Pass %	Pass	Fail	Total	Pass %
Grade	4 408	341	4 749	92.82%	1 133	242	1 375	82.40%
Cup	3 504	1 245	4 749	73.78%	917	458	1 375	66.69%
Colour	4 661	88	4 749	98.15%	1 336	39	1 375	97.16%

ORIGINAL GRADING: These statistics for original gradings are based on individual grading of cup, colour, grade and other imperfections such as odour and/or bean size graded between 03/01/05 and 30/12/05

APPEAL GRADING: The owner of the coffee submitted as an original grading may appeal for any decision of the graders, for cup, colour, grade and any other imperfections such as odour and/or bean size and represents appeal gradings between 03/01/05 and 30/12/05 regardless of the date of original grade.

Note from ICO: Date format converted to dd/mm/yy